

# SILVERCREST®



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## DEHUMIDIFIER SLE 265 B3

(NL) (BE)

**LUCHTONTVOCHTIGER**

Gebruiksaanwijzing

(DE) (AT) (CH)

**LUFTENTFEUCHTER**

Bedienungsanleitung

IAN 298611

(NL)



NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

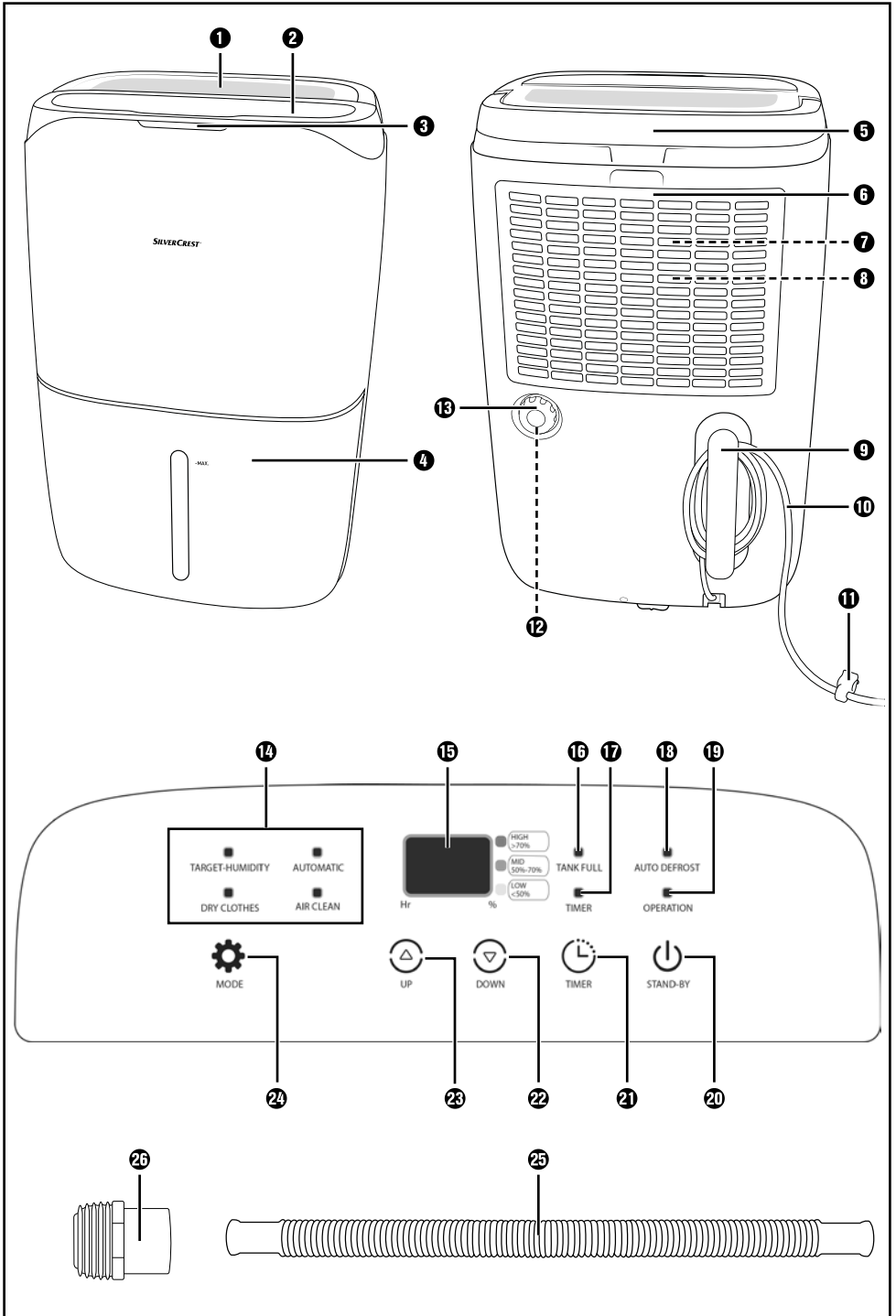
NL/BE      Gebruiksaanwijzing

Pagina    1

DE/AT/CH    Bedienungsanleitung

Seite      27

---



## Inhoud

<b>Inleiding</b> .....	<b>2</b>
Auteursrecht .....	2
Beperking van aansprakelijkheid .....	2
Gebruik in overeenstemming met bestemming .....	2
Gebruikte waarschuwingen .....	3
<b>Veiligheid</b> .....	<b>4</b>
Gevaar door elektrische stroom .....	4
Gevaar voor elektrische schok door vocht .....	4
Gevaar voor explosie .....	5
Gevaar voor ziektes .....	5
Basisveiligheidsvoorschriften .....	6
<b>Ingebruikname</b> .....	<b>8</b>
Inhoud van het pakket en inspectie na transport .....	8
De verpakking afvoeren .....	8
<b>Apparaatbeschrijving</b> .....	<b>9</b>
Voorafgaand aan het eerste gebruik .....	10
Elektrische aansluiting .....	10
Aanwijzingen voor het gebruik .....	10
Automatische ontdooiing .....	10
<b>Bediening en gebruik</b> .....	<b>11</b>
Apparaat in-/uitschakelen .....	11
Klep voor de luchtuitlaat .....	11
Bedrijfsstoestand-indicaties .....	12
Programma's selecteren .....	13
Timerfunctie .....	14
Kinderslot .....	14
Waterreservoir .....	15
Drainage met slang .....	16
<b>Reinigen</b> .....	<b>18</b>
Filter reinigen en vervangen .....	19
Beveiliging tegen oververhitting .....	20
<b>Opbergen</b> .....	<b>20</b>
<b>Problemen oplossen</b> .....	<b>20</b>
Oorzaken voor storingen en oplossingen .....	20
<b>Afvoeren</b> .....	<b>22</b>
Koelmiddel afvoeren .....	22
<b>Bijlage</b> .....	<b>23</b>
Technische gegevens .....	23
Opmerkingen over de conformiteitsverklaring .....	23
Garantie van Kompernaß Handels GmbH .....	24
Service .....	25
Importeur .....	25

## Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

## Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd.

Iedere reproductie, resp. iedere herdruk, ook die van delen van het document, evenals de weergave van afbeeldingen, ook in gewijzigde toestand, is uitsluitend toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

## Beperking van aansprakelijkheid

Alle technische informatie, gegevens en aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing inzake de aansluiting en de bediening van het product, zijn bij het ter perse gaan de meest recente gegevens en worden naar ons beste weten verstrekt, op basis van onze bestaande ervaringen en inzichten.

Er kunnen geen aanspraken worden gedaan op basis van de gegevens, afbeeldingen en beschrijvingen in deze gebruiksaanwijzing.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, gebruik in strijd met de bestemming, ondeskundig uitgevoerde reparaties, zonder toestemming uitgevoerde veranderingen of het gebruik van niet-toegestane vervangingsonderdelen.

## Gebruik in overeenstemming met bestemming

Het apparaat is uitsluitend bestemd voor het ontvochtigen van woon-, kelder- of opslagruimtes met een temperatuur van 5 °C tot 35 °C. Het apparaat mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Het apparaat is alleen bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatig gebruik. Ander gebruik dan het hiervoor beschrevene is niet toegestaan en kan leiden tot letsel of beschadiging van het apparaat. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming, is de fabrikant niet aansprakelijk. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

## Gebruikte waarschuwingen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

### **GEVAAR**

#### **Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een dreigende, gevaarlijke situatie.**

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om gevaar voor ernstig of dodelijk letsel te voorkomen.

### **WAARSCHUWING**

#### **Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie.**

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.

### **LET OP**

#### **Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op mogelijke materiële schade.**

Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om materiële schade te voorkomen.

### **OPMERKING**

- ▶ Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.

## Veiligheid

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke veiligheidsvoorschriften voor de omgang met het apparaat. Een verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.

### Gevaar door elektrische stroom

#### **GEVAAR**

##### **Levensgevaar door elektrische stroom!**

##### **In geval van contact met leidingen of delen die onder spanning staan bestaat er levensgevaar!**

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht om gevaar door elektrische stroom te vermijden:

- ▶ Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- ▶ Wanneer onder spanning staande aansluitingen worden aangeraakt en de elektrische en mechanische opbouw verandert, bestaat er gevaar voor een elektrische schok.

### Gevaar voor elektrische schok door vocht

#### **GEVAAR**

- ▶ Dompel het apparaat niet onder in water, ook niet in poelen of plassen.
- ▶ Het apparaat mag nooit worden gebruikt in de buurt komen van een badkuip, een douche, een gevulde wasbak, enz.
- ▶ Het apparaat, het netsnoer en de stekker mogen niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld.
- ▶ Bescherm het apparaat tegen lek- en spatwater.
- ▶ Indien er vloeistof in het apparaat komt (behalve in het waterreservoir), haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat nakijken voordat u het opnieuw gebruikt.
- ▶ Bedien het apparaat niet met vochtige handen.
- ▶ Indien het apparaat in het water valt, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact halen. Pas dan het apparaat uit het water halen.

## **Gevaar voor explosie**

### **⚠ GEVAAR**

- ▶ Gebruik het apparaat niet in explosiegevaarlijke omgevingen waarin zich brandbare vloeistoffen, gasen of stoffen bevinden. Elektrisch gereedschap geeft vonken af die stof of dampen kunnen doen ontvlammen.

## **Gevaar voor ziektes**

### **⚠ GEVAAR**

- ▶ Het verzamelde water is niet geschikt om te drinken of te wassen. Er bestaat gevaar voor de gezondheid.

### **⚠ WAARSCHUWING VOOR MATERIËLE SCHADE!**

- ▶ Gebruik het apparaat niet in zwembaden, wasruimtes of vergelijkbare ruimtes.
- ▶ Het apparaat is niet geschikt voor het drogen van isolatie. Is na een buisbreuk isolatie of isolatiemateriaal vochtig geworden, raadpleeg dan in elk geval een deskundige.
- ▶ Stel het apparaat nooit bloot aan temperaturen van 0 °C of lager. Restwater in de leidingen zou kunnen bevriezen en het systeem kunnen beschadigen.
- ▶ Gebruik het apparaat niet in een stoffige of chloorhoudende omgeving.



## Basisveiligheidsvoorschriften

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht voor een veilige omgang met het apparaat:

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Laat een beschadigd aansluitsnoer of aansluitingen onmiddellijk door geautoriseerd en vakkundig personeel of door de klantenservice vervangen om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet in de openlucht.
- Houd tijdens de werking de vensters en deuren gesloten zodat het apparaat effectief kan werken.
- Gebruik het apparaat niet in de nabijheid van licht ontvlambare gassen of stoffen, in de nabijheid van open vuur of op plaatsen waar olie of water kunnen wegsplatten.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door geautoriseerde vakbedrijven of door de klantenservice. Ondeskundige reparaties kunnen resulteren in aanzienlijke risico's voor de gebruiker. Bovendien vervalt dan de garantie.
- Dit apparaat mag niet aan regen worden blootgesteld. Bescherm het apparaat tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen en voorwerpen in de behuizing. Dompel het apparaat nooit onder in water en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen (bijv. vazen) op het apparaat. Anders kan het apparaat onherstelbaar beschadigd raken.

- Zware voorwerpen mogen niet op het apparaat geplaatst worden.
- Het apparaat mag niet bedekt worden (bijv. met tijdschriften, kussens of dekens).
- Er mogen geen voorwerpen in de ventilatieopeningen ingebracht worden.
- Vermijd rechtstreeks zonlicht.
- Open vuurbronnen zoals brandende kaarsen mogen niet op of direct naast het apparaat geplaatst worden.
- Trek de stekker uit het stopcontact in geval van storingen en bij onweer.
- Zorg ervoor dat de luchtinlaat- en de luchtuitlaatopening altijd vrij zijn van vuil tijdens het gebruik. Dek het apparaat nooit af!
- Plaats het apparaat uitsluitend op een vaste, vlakke ondergrond, zodat omkappen uitgesloten is.
- Bouw het apparaat niet in. Plaats het apparaat op een minimale afstand van 20 cm van muren of andere objecten, evenals op een minimale afstand van 50 cm van de voor-/achterkant of boven het apparaat, om een goede luchtcirculatie te waarborgen.
- Het apparaat mag uitsluitend in ruimtes met een temperatuur van 5 °C tot 35 °C gebruikt worden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in ruimtes tot max. 20 m<sup>2</sup>.
- Reinig de luchtfilters voordat ze sterk vervuild zijn.
- Let er bij de drainage met slang op dat de slang niet geblokkeerd wordt en dat het open uiteinde van de slang lager ligt dan de uitredeopening. Het slanguiteinde moet boven een afvoer liggen.
- Gebruik het apparaat alleen met het ingebouwde waterreservoir of de geïnstalleerde slang.

- Sluit de stekker alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd, goed toegankelijk stopcontact, waarvan de spanning overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje. Het stopcontact moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn.
- Haal voor het schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- Transporteer het apparaat alleen rechtop staand! Gebruik voor het transport de draaghandgreep. Het waterreservoir moet vóór transport worden geleegd.

## Ingebruikname

### Inhoud van het pakket en inspectie na transport

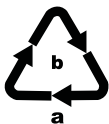
Het apparaat wordt standaard met de volgende componenten geleverd:

- Luchtontvochtiger
- Slang
- EU-tuinslangadapter
- Deze gebruiksaanwijzing

#### OPMERKING

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er geen sprake is van zichtbare schade.
- ▶ Neem contact op met de service-hotline (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.
- ◆ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en alle transportbeveiligingen van het product.
- ◆ Trek de folie van het bedieningspaneel af.

### De verpakking afvoeren



Voer de verpakking af conform de milieuvorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen

## Apparaatbeschrijving

- ① Bedieningspaneel
- ② Klep voor luchttuitlaat
- ③ LED-paneel
- ④ Waterreservoir
- ⑤ Draaghandgreep
- ⑥ Luchtinlaatrooster
- ⑦ Kunststof frame
- ⑧ Koofilter
- ⑨ Kabelspoel
- ⑩ Netsnoer
- ⑪ Borgklem
- ⑫ Uitlaatopening
- ⑬ Sluiting voor drainage
- ⑭ Programma-LED's
- ⑮ Display
- ⑯ LED TANK FULL
- ⑰ LED TIMER
- ⑱ LED AUTO DEFROST
- ⑲ LED OPERATION
- ⑳ Toets STAND-BY 
- ㉑ Toets TIMER 
- ㉒ Pijltoets DOWN 
- ㉓ Pijltoets UP 
- ㉔ Toets MODE 
- ㉕ Slang
- ㉖ EU-tuinslangadapter

## Voorafgaand aan het eerste gebruik

- ◆ Plaats het apparaat op een egale, droge en vaste ondergrond.
- ◆ Laat het apparaat ca. 30 minuten rustig in de gebruiksstand staan, zodat de koelvloeistof kan bezinken.
- ◆ Controleer of het waterreservoir ④ juist geplaatst is.
- ◆ Steek de stekker in een stopcontact.

## Elektrische aansluiting

### LET OP

- ▶ Vergelijk voorafgaand aan het aansluiten van het apparaat de informatie over de vereiste ingangsspanning op het typeplaatje met de voor het bedrijf bestemde spanningsbron. Deze gegevens moeten overeenkomen, zodat het apparaat niet beschadigd raakt.
- ▶ De netvoedingsadapter moet altijd goed toegankelijk zijn, zodat het apparaat in geval van nood snel van het lichtnet kan worden losgekoppeld.
- ▶ Vergewis u ervan dat het snoer onbeschadigd is en niet over hete vlakken en/of scherpe randen wordt gelegd, anders wordt het beschadigd.
- ▶ Let erop dat het snoer niet strak gespannen wordt of knikt.

## Aanwijzingen voor het gebruik

- Indien u in de woonruimte constant een te hoge relatieve luchtvochtigheid hebt, moet de oorzaak gevonden en verholpen worden. (Permanent - jarenlang - ontvochtigen is doorgaans niet zinvol.)
- De optimale omgevingstemperatuur om vocht aan de lucht te onttrekken, bedraagt 5 tot 35 °C. Onder 5 °C heeft het gebruik van een luchtontvochtiger geen zin, omdat er dan slechts weinig vocht in de lucht is.
- Tijdens de werking kan de temperatuur van de ruimte al naar gelang de grootte van de ruimte 1-4 °C stijgen. Dat is normaal.

## Automatische ontdooiing

Omdat het apparaat bij continubedrijf niet bevroest, ontdooit het automatisch. Het ontdooien wordt automatisch geactiveerd en kan niet handmatig worden uitgeschakeld. Het apparaat kan tijdens het ontdooien niet worden uitgeschakeld. Tijdens het ontdooien brandt de LED AUTO DEFROST ⑬. Hoe lager de omgevingstemperatuur is waarbij het apparaat wordt gebruikt, hoe eerder resp. vaker de automatische ontdooiing wordt geactiveerd. Als het ontdooien gereed is, werkt het apparaat verder met de eerder gekozen instelling.

## Bediening en gebruik

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke aanwijzingen voor de bediening en het gebruik van het apparaat.

### Apparaat in-/uitschakelen

- ◆ Druk op de toets STAND-BY  20 om het apparaat in te schakelen. Er klinkt een geluidssignaal en de LED OPERATION 19 brandt.
- ◆ Druk op de toets STAND-BY  20 om het apparaat uit te schakelen. Er klinkt een geluidssignaal en de LED OPERATION 19 dooft.

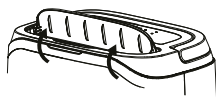
#### OPMERKING

- ▶ Het apparaat start met de laatst geselecteerde instelling.
- ▶ Na een stroomuitval, als het apparaat werd losgekoppeld van het lichtnet of na uitschakeling door de oververhittingsbeveiliging, start het apparaat met het laatst geselecteerde programma.
- ◆ Als er een timer is ingesteld, gaat het apparaat na afloop van de tijd (1-24 uur) permanent uit.
- ◆ Als in het programma TARGET HUMIDITY de waarde voor relatieve luchtvochtigheid is ingesteld, gaat het apparaat uit zodra deze waarde is bereikt. Wordt de waarde overschreden, dan wordt het apparaat weer ingeschakeld.
- ◆ Het apparaat gaat uit als het waterreservoir 4 vol is of verwijderd wordt. Als het waterreservoir 4 verkeerd is bevestigd of is verwijderd, knippert bij ingeschakeld apparaat de LED TANK FULL 16 en klinkt er een geluidssignaal.

#### OPMERKING

- ▶ Het waterreservoir 4 moet volledig in het apparaat worden geschoven, anders kan het condenswater niet correct worden opgevangen.

### Klep voor de luchtuitlaat



Aan de bovenkant van het apparaat bevindt zich een verstelbare klep 2 op de luchtuitlaat, die geopend moet zijn als het apparaat in werking is. U kunt de klep 2 in verschillende hoeken instellen en zo de richting van de luchtstroom bepalen. Dat kan van pas komen wanneer u het apparaat bijv. gebruikt om was te drogen. De luchtstroom kan zo in de richting van de te drogen was worden geleid.


## Bedrijfstoestand-indicaties

De verschillende bedrijfstoestanden worden via LED's (14, 16, 17, 18, 19) en het display (15) weergegeven. Daarnaast bevindt zich aan de voorkant van het apparaat een LED-paneel (3), dat met behulp van verschillende kleuren het betreffende bereik van de relatieve luchtvochtigheid in de ruimte aangeeft

### LED-indicaties

LED brandt	Betekenis
TANK FULL (16)	Het waterreservoir is vol of niet geplaatst.
TIMER (17)	Er is een uitschakeltijd geactiveerd.
AIR CLEAN DRY CLOTHES TARGET HUMIDITY (14) AUTOMATIC	Toont het geselecteerde programma.
OPERATION (19)	Het apparaat is ingeschakeld.
AUTO DEFROST (18)	De automatische ontdooiing is geactiveerd.

### Display-indicaties

Indicatie	Betekenis
	Tijdens het bedrijf wordt continu de actuele relatieve luchtvochtigheidswaarde aangegeven.

### LED-paneel

Kleur	Betekenis
Rood	Relatieve luchtvochtigheid HIGH (> 70%)
Groen	Relatieve luchtvochtigheid MID (≥ 50 - ≤ 70 %)
Geel	Relatieve luchtvochtigheid LOW (< 50 %)

#### OPMERKING

- Let erop dat bij de waarden voor relatieve luchtvochtigheid een tolerantie van ca. ± 3% moet worden aangehouden en dat de uit- of inschakeling van het apparaat resp. de ontvochtiging iets vertraagd plaatsvindt.

## Programma's selecteren


Het apparaat heeft 4 verschillende programma's.

- ◆ Druk herhaaldelijk op de toets MODE  24 om het gewenste programma in te stellen. De programma-LED  14 van het ingestelde programma brandt.


## TARGET HUMIDITY

Dit programma biedt de mogelijkheid om de gewenste luchtvochtigheid die moet worden bereikt, zelf in te stellen.

- ◆ Druk op de pijltoets  22 of  23 om de gewenste luchtvochtigheid in te stellen in stappen van 5% tussen 30% en 80%. De ingestelde waarde knippert ca. 5 seconden lang op het display  15. Daarna wordt weer de actuele relatieve luchtvochtigheidswaarde aangegeven.

Verder kunt u de instelling  selecteren wanneer u een relatieve luchtvochtigheid van minder dan 30% wilt instellen. Met deze instelling kunt u een zeer lage luchtvochtigheid bereiken, omdat er een continue ontvochtiging plaatsvindt.

### OPMERKING

- ▶ De minimale luchtvochtigheid die kan worden bereikt in de bedrijfsmodus , hangt af van een aantal factoren, zoals de grootte van de ruimte, de omgevingstemperatuur, enz. Daarom is het niet mogelijk een algemeen geldende minimumwaarde te noemen.

## AUTOMATIC

De relatieve vochtigheid die moet worden bereikt, is vast ingesteld op 55%. Het apparaat ontvochtigt tot deze waarde is bereikt en gaat dan uit. Stijgt de relatieve luchtvochtigheid weer, dan gaat het apparaat weer aan. Wijzigingen in de gewenste luchtvochtigheid zijn in dit programma niet mogelijk.

Selecteer dit programma voor continue ontvochtiging op een aangename relatieve luchtvochtigheid van 55%.



## DRY CLOTHES

Dit programma kunt u gebruiken om vochtige was sneller te drogen. Beweeg de klep ② op de luchtuitlaat zodanig dat de luchtstraal op te drogen kledingstukken gericht wordt. Wijzigingen in de gewenste luchtvochtigheid zijn in dit programma niet mogelijk.

## AIR CLEAN

Bij dit programma vindt geen ontvochtiging plaats. De lucht van de ruimte wordt door de filters voor de luchtinlaatopening aangezogen en daar gereinigd.

Selecteer dit programma wanneer de lucht in de ruimte wel moet worden gereinigd maar niet ontvochtigd.





## Timerfunctie

Het apparaat heeft een timerfunctie, die bij alle 4 programma's kan worden geactiveerd. Er kunnen 24 uitschakeltijden van 1 tot 24 uur worden geselecteerd. Na afloop van de ingestelde tijd wordt het apparaat permanent uitgeschakeld.

- ◆ Druk tijdens het bedrijf op de toets TIMER  21. De LED TIMER 17 brandt en op het display 15 knippert de indicatie .
- ◆ Druk op de pijltoets  22 of  23 om een uitschakeltijd van 1 tot 24 uur in te stellen. De geselecteerde uitschakeltijd knippert ca. 5 seconden lang op het display 15. Daarna wordt weer de actuele relatieve luchtvochtigheidswaarde aangegeven.
- ◆ Om de timer voortijdig te stoppen, drukt u tweemaal op de toets TIMER  21. De LED TIMER 17 dooft en op het display 15 wordt de actuele relatieve luchtvochtigheidswaarde aangegeven.

## Kinderslot

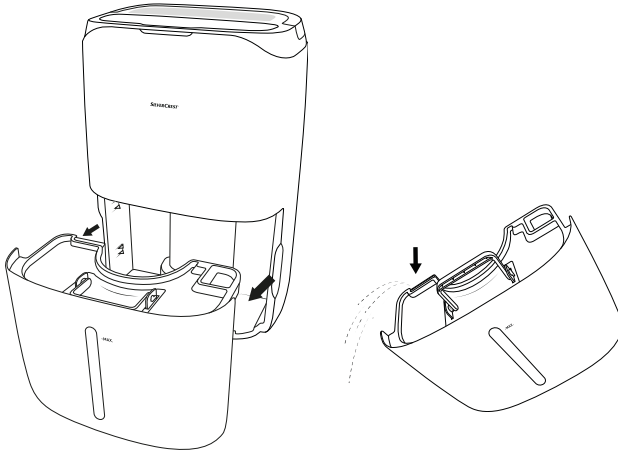
Het apparaat is voorzien van een kinderslot, om te voorkomen dat kinderen het apparaat per ongeluk kunnen in- of uitschakelen of instellingen kunnen wijzigen. Als het kinderslot is geactiveerd, werkt geen van de toetsen van het apparaat.

- ◆ Druk ca. 3 seconden lang gelijktijdig op de beide pijltoetsen  +  22 + 23. Er klinkt een geluidssignaal en op het display 15 verschijnt de indicatie . Het kinderslot is nu geactiveerd.
- ◆ Druk nogmaals ca. 3 seconden lang gelijktijdig op de beide pijltoetsen  +  22 + 23 om het kinderslot te deactiveren. Er klinkt een geluidssignaal en de indicatie  dooft.

## Waterreservoir

Het waterreservoir ④ heeft een capaciteit van ca. 6,5 liter. Het waterpeil kan aan de voorkant van het waterreservoir ④ worden gecontroleerd. Het apparaat kan uitsluitend met geplaatst waterreservoir ④ worden gebruikt. Wanneer het waterreservoir ④ vol is, knippert de LED TANK FULL ⑯ en klinkt er ca. 20 seconden lang een geluidssignaal. Het apparaat gaat na enkele seconden uit. De LED TANK FULL ⑯ blijft knipperen tot het waterreservoir ④ is geleegd en weer in het apparaat is geplaatst.

- ◆ Trek het waterreservoir ④ aan de grepen aan de zijkanten uit het apparaat. Gebruik de handgreep om het waterreservoir ④ te transporteren (zie afbeelding 1).



Afb. 1

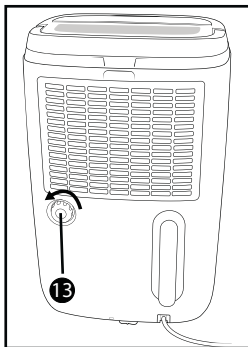
- ◆ Giet het reservoir leeg en plaats het waterreservoir ④ terug in het apparaat. Het apparaat gaat na ca. 3 minuten verder met de uitvoering van het geselecteerde programma.

## Drainage met slang

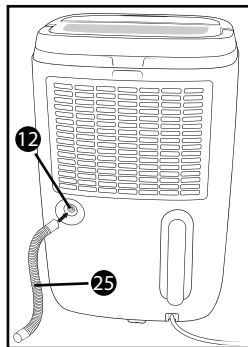
Bij heel vochtige ruimtes is het dikwijls zinvol dat het water niet in het waterreservoir **4** wordt verzameld, maar rechtstreeks via een slang wordt afgevoerd. Met de meegeleverde slang **25** of met de EU-tuinslangadapter **26** is een continue drainage mogelijk.

### LET OP

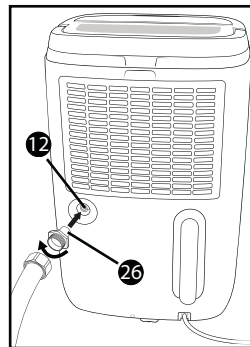
- ▶ Bij de drainage met een slang blijft het apparaat continu werken. Let er bij de drainage met slang op dat de slang niet geknikt wordt en over de volledige lengte iets afloopt, omdat het apparaat geen ontwateringspomp heeft.
- ▶ Controleer regelmatig het volledige aansluitsysteem op lekdichtheid.
- ◆ Schroef de sluiting **13** op de achterkant van het apparaat los (zie afbeelding 2).
- ◆ Steek de meegeleverde slang ofwel **25** op de uitlaatopening **12** of schroef de EU-tuinslangadapter **26** op de uitlaatopening **12** (zie afbeelding 3 + 4).
- ◆ Schroef bij gebruik van de EU-tuinslangadapter **26** een tuinslang op de EU-tuinslangadapter **26** (zie afbeelding 4).



Afb. 2



Afb. 3



Afb. 4

### LET OP

- ▶ Draai de EU-tuinslangadapter **26** slechts handvast vast. Gebruik geen schroevendraaier, hierdoor kan de EU-tuinslangadapter **26** beschadigd raken.

## OPMERKING

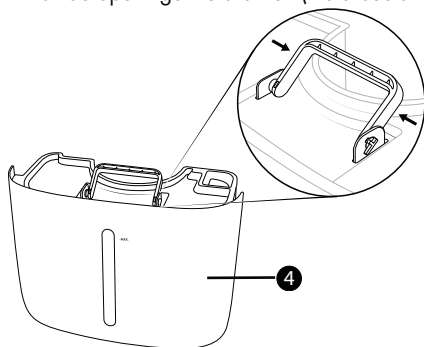
- ▶ Let erop dat de afdichting in de EU-tuinslangadapter 26 altijd is aangebracht (afdichting is bij levering reeds aangebracht).
- ▶ Al naar gelang het gebruikte tuinslangstelsel is mogelijk een andere adapter nodig. Deze kunt u in de vakhandel kopen.
- ◆ Plaats het apparaat zo dat het slanguiteinde boven een afvoer eindigt. Daarbij moet het open slanguiteinde onder de uitlaat van het apparaat liggen (de slang moet dus iets aflopen).
- ◆ Schakel het apparaat op de gebruikelijke wijze in en selecteer een programma.
- ◆ Als u weer in het waterreservoir 4 wilt ontwateren, schakel dan het apparaat uit, trek de slang 25 eraf resp. schroef de EU-tuinslangadapter 26 samen met de tuinslang af.
- ◆ Schroef de afsluiting 13 weer op de uitlaatopening 12.

## Reinigen

### LET OP

#### Mogelijke beschadiging van het apparaat!

- ▶ Bescherm het apparaat tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen.
  - ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water, om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
  - ▶ Haal beslist de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
  - ▶ Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, omdat hierdoor het oppervlak van de behuizing kan worden aangetast.
  - ▶ Maak het waterreservoir ④ niet schoon in de vaatwasser. Anders raakt het waterreservoir beschadigd.
- ◆ Veeg de behuizing zo nodig af met een licht vochtig gemaakte doek.
  - ◆ Verwijder het waterreservoir ④, giet het water weg en droog het waterreservoir van binnen en buiten goed af voordat u het terugplaatst.
  - ◆ Om het waterreservoir ④ van binnen te reinigen, moet u het deksel verwijderen. Kantel hiertoe de handgreep zo ver naar achteren, tot de palletjes van de handgreep zich tegenover de openingen in het waterreservoir ④ bevinden. U kunt nu de handgreep losmaken door deze aan beide zijden uit de openingen te drukken (zie afbeelding 5).



Afb. 5

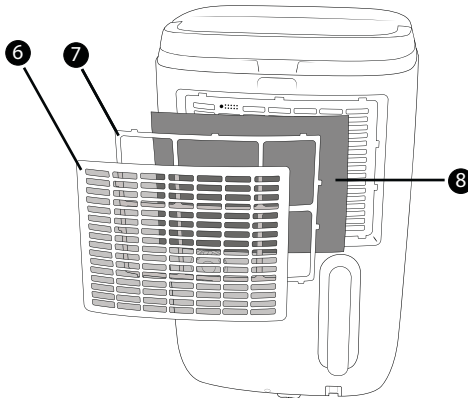
- ◆ Neem nu het deksel bovenwaarts van het waterreservoir ④ af.
- ◆ De montage vindt in omgekeerde volgorde plaats.
- ◆ Het verdient aanbeveling om het waterreservoir ④ regelmatig (om de twee weken) schoon te maken, om schimmel en bacteriën te voorkomen. Vul daartoe het waterreservoir ④ met lauw water en voeg daar wat afwasmiddel aan toe. Spoel meermaals met lauw water na. Bovendien verdient het aanbeveling om na de reiniging een desinfectie uit te voeren. Gebruik daartoe een in de handel verkrijgbaar desinfectiemiddel op alcoholbasis of alcohol met een hoog percentage. Beide substanties zijn volledig onschadelijk, als daarna meermaals met lauw water nagespoeld wordt.

## Filter reinigen en vervangen

De prestaties van het apparaat hangen mede af van de reinheid van het filter. Het koolfilter **8** moet om de 2 weken worden gereinigd en om de 6 maanden vervangen.

### OPMERKING

- ▶ Nieuwe koolfilters zijn in praktisch alle zaken voor huishoudelijke artikelen te koop. De koolfiltermatten hoeven alleen nog op maat te worden gesneden.
- ◆ Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- ◆ Voor het afnemen van het luchtinlaatfilter **6** bevindt zich boven het rooster een handgreep. Neem het luchtinlaatrooster **6** naar achteren af.
- ◆ Zuig het luchtinlaatrooster **6** schoon of reinig het met een zachte borstel.
- ◆ Voor het uitnemen van het kunststof frame **7** bevinden zich rondom vastzetlipjes, die u voorzichtig uit de houders van het apparaat moet wippen.
- ◆ Verwijder nu het koolfilter **8**.
- ◆ Was het koolfilter **8** met lauw water af.
- ◆ Laat het koolfilter **8** volledig opdrogen voordat u het weer in het apparaat plaatst.
- ◆ De montage vindt in omgekeerde volgorde plaats (zie afbeelding 6).



Afb. 6

## Beveiliging tegen oververhitting

Het apparaat heeft een oververhittingsbeveiliging. Het apparaat wordt bij gevaar voor oververhitting automatisch uitgeschakeld en gaat ook automatisch weer aan als het voldoende is afgekoeld. Tijdens de afkoelingsfase kan het apparaat niet worden bediend.

- ◆ Controleer of andere omstandigheden de oververhittingsbeveiliging kunnen hebben geactiveerd (bijv. temperaturen boven 35 °C of een gesloten klep ② op de luchtuitlaat).

## Opbergen

- ◆ Haal de stekker uit het stopcontact.
- ◆ Wikkel het snoer ⑩ op de kabelspoel ⑨ en bevestig de stekker met de zich op de kabel bevindende veiligheidsklem ⑪ aan het snoer ⑩.
- ◆ Leeg het waterreservoir ④ als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- ◆ Berg het apparaat alleen in verticale positie en in een droge en stofvrije omgeving op.

## Problemen oplossen

In dit hoofdstuk staan belangrijke aanwijzingen voor het opsporen en verhelpen van storingen.

### Oorzaken voor storingen en oplossingen

De onderstaande tabel helpt bij het opsporen en verhelpen van kleinere storingen:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	De stekker is niet in het stopcontact gestoken.	Steek de stekker in het stopcontact.
	De stekker levert geen spanning.	Controleer de zekeringen in de meterkast.
	Veiligheidsstop vanwege ontbrekend of verkeerd geplaatst waterreservoir ④.	Plaats het waterreservoir ④ correct in het apparaat.
	Het waterreservoir ④ is vol.	Leeg het waterreservoir ④ en plaats het terug in het apparaat.
Het apparaat stopt soms (de ventilator gaat uit).	De automatische ontdooiing is actief.	Dit is een normaal proces van het apparaat.
	De luchtvochtigheid van de ruimte heeft de gewenste waarde bereikt.	Dit is een normaal proces van het apparaat.

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Het apparaat produceert geen of weinig condenswater.	De luchtinlaatopening of de luchtuitlaatopening is vuil of verstopt.	Zorg ervoor dat de luchtinlaat- en luchtuitlaatopening schoon en vrij van verstoppingen zijn.
	Ramen en deuren van de ruimte staan open.	Sluit de ramen en deuren.
	Werkt het apparaat in het programma AIR CLEAN? Er vindt geen ontvochtiging plaats.	Selecteer een ander programma, bijv. AUTOMATIC.
De uitlaatlucht is warm	Warmteuitwisselingsproces	Dit is een normaal proces van het apparaat.
Op het display <b>15</b> knippert de foutcode <i>E 1</i>	Fout temperatuursensor	Neem contact op met de klantenservice.
Op het display <b>15</b> knippert de foutcode <i>E 2</i>	Fout luchtvochtigheidssensor	Neem contact op met de klantenservice.

**OPMERKING**

- Neem contact op met de klantenservice als u met de stappen hiervoor het probleem niet kunt verhelpen (zie het hoofdstuk **Service**).



## Afvoeren



**Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).**

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijke afvaldienst. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met uw afvalverwerkingsinstantie.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

## Koelmiddel afvoeren

Het systeem bevat gefluoreerde broeikasgassen die in het Kyoto-protocol zijn beschreven.

Het systeem is hermetisch gesloten.

Koelmiddel: R134a

Vulhoeveelheid: 0,105 kg

CO<sub>2</sub>-equivalent: 0,15 t

GWP-waarde (aardopwarmingsvermogen): 1430

Het koelmiddel R134a moet onbeschadigd volgens de voorschriften afgevoerd worden. Neem bij twijfel contact op met uw afvalverwerkingsinstantie.

## Bijlage

### Technische gegevens

Ingangsspanning	220 - 240 V ~ (wisselstroom) 50 Hz
Ingangsvermogen	265 W
Nominale stroom	1,3 A
Max. vermogen	370 W
Max. nominale stroom	1,6 A
Luchtstroom	160 m <sup>3</sup> /h
Waterreservoir	6,5 l
Aanzuigdruk	1,0 Mpa
Uitblaasdruk	2,5 Mpa
Ontvochtigingscapaciteit / 24 uur*	20 l (bij 30 °C / 80% rel. luchtvochtigheid) 12 l (bij 27 °C / 60% rel. luchtvochtigheid)
Aanbevolen grootte van de ruimte	ca. 20 m <sup>2</sup> , resp. ca. 46 m <sup>3</sup> (bij een plafondhoogte van 2,3 m)
Koelmiddel	R134a
Bedrijfstemperatuur	+5 tot +35 °C
Afmetingen	ca. 56 x 36,5 x 29 cm
Gewicht	ca. 13,5 kg

\*Hoe lager de temperatuur van de ruimte is, en hoe kouder de buitentemperatuur wordt, hoe minder vocht de lucht bevat en hoe minder vocht er van buitenaf naar de ruimte stroomt die ontvochtigd moet worden. Daarom vermindert de ontvochtigingscapaciteit gestaag bij dalende temperaturen en kan het ontvochtigen tot stilstand komen. Het gaat hierbij niet om een defect van het apparaat.

### Opmerkingen over de conformiteitsverklaring

**CE** Dit apparaat voldoet met betrekking tot overeenstemming aan de fundamentele eisen en de andere relevante voorschriften van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU en de richtlijn voor eco-design 2009/125/EC.

De volledige originele conformiteitsverklaring is te verkrijgen bij de importeur.

## Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

### Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen. Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

### Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

### Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

## Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

## Service

### **NL** Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.nl](mailto:kompernass@lidl.nl)

### **BE** Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

IAN 298611

## Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUITSLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



## Inhaltsverzeichnis

<b>Einführung</b> .....	<b>28</b>
Urheberrecht .....	28
Haftungsbeschränkung .....	28
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	28
Verwendete Warnhinweise .....	29
<b>Sicherheit</b> .....	<b>30</b>
Gefahr durch elektrischen Strom .....	30
Gefahr von Stromschlag durch Feuchtigkeit .....	30
Gefahr von Explosion .....	31
Gefahr von Krankheiten .....	31
Grundlegende Sicherheitshinweise .....	32
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>34</b>
Lieferumfang und Transportinspektion .....	34
Entsorgung der Verpackung .....	34
<b>Gerätebeschreibung</b> .....	<b>35</b>
Vor dem Erstgebrauch .....	36
Elektrischer Anschluss .....	36
Hinweise zum Betrieb .....	36
Automatische Enteisung .....	36
<b>Bedienung und Betrieb</b> .....	<b>37</b>
Gerät ein- / ausschalten .....	37
Klappe für den Luftauslass .....	37
Betriebszustandsanzeigen .....	38
Programme auswählen .....	39
Timerfunktion .....	40
Kindersicherung .....	40
Wassertank .....	41
Schlauchentwässerung .....	42
<b>Reinigung</b> .....	<b>44</b>
Filter reinigen und tauschen .....	45
Schutz vor Überhitzung .....	46
<b>Lagerung</b> .....	<b>46</b>
<b>Fehlerbehebung</b> .....	<b>46</b>
Fehlerursachen und Behebung .....	46
<b>Entsorgung</b> .....	<b>48</b>
Kältemittel entsorgen .....	48
<b>Anhang</b> .....	<b>49</b>
Technische Daten .....	49
Hinweise zur Konformitätserklärung .....	49
Garantie der Kompnaß Handels GmbH .....	50
Service .....	51
Importeur .....	51

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

## Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für den Anschluss und die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnissen nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zum Entfeuchten von Wohn-, Keller- oder Lagerräumen mit einer Temperatur von 5 °C bis 35 °C vorgesehen. Das Gerät darf nur in Innenräumen benutzt werden. Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Gerätes führen. Für Schäden, deren Ursache in bestimmungswidrigen Anwendungen liegen, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

## Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

### **GEFAHR**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.**

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

### **WARNUNG**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.**

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

### **ACHTUNG**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.**

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

### **HINWEIS**

- ▶ Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.



## Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

### Gefahr durch elektrischen Strom

#### **GEFAHR**

##### **Lebensgefahr durch elektrischen Strom!**

##### **Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!**

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel oder der Anschlussstecker beschädigt ist.
- ▶ Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr.

### Gefahr von Stromschlag durch Feuchtigkeit

#### **GEFAHR**

- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser / auch nicht in Wasserlachen oder Pfützen.
- ▶ Das Gerät darf niemals in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines gefüllten Waschbeckens o. Ä. betrieben werden.
- ▶ Das Gerät, die Anschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- ▶ Schützen Sie das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser.
- ▶ Sollte Flüssigkeit in das Gerät (außer in den Wasserbehälter) gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- ▶ Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- ▶ Sollte das Gerät ins Wasser gefallen sein, sofort den Netzstecker ziehen. Erst danach das Gerät herausnehmen.

## Gefahr von Explosion

### **GEFAHR**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrogeräte erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

## Gefahr von Krankheiten

### **GEFAHR**

- ▶ Das gesammelte Wasser ist nicht zum Trinken oder Wässern geeignet. Es besteht Gesundheitsgefahr.

### **WARNUNG VOR SACHSCHÄDEN!**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in Schwimmbädern, Wasch- oder ähnlichen Räumen.
- ▶ Das Gerät ist nicht für die Trocknung von Dämmung geeignet. Falls nach einem Rohrbruch Isolierung oder Dämmmaterial feucht geworden sind, fragen Sie auf jeden Fall einen Fachmann.
- ▶ Setzen Sie das Gerät niemals Temperaturen von 0°C oder weniger aus. Restwasser in den Leitungen könnte gefrieren und das System beschädigen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht in staubiger oder chlorhaltiger Umgebung.

## Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Bei Beschädigung des Anschlusskabels oder der Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien.
- Halten Sie während des Betriebes die Fenster und Türen geschlossen, damit das Gerät effektiv arbeiten kann.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Gasen oder Stoffen, in der Nähe von offenen Feuern oder an Stellen, wo Öl oder Wasser spritzen können.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten und Gegenständen in das Gehäuse. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.

- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät darf nicht (z. B. mit Zeitungen, Kissen oder Decken) bedeckt werden.
- Es dürfen keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze eingefügt werden.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Offene Feuerquellen wie z. B. brennende Kerzen dürfen nicht auf oder direkt neben das Gerät gestellt werden.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Achten Sie darauf, dass die Luftein- und die Luftaustrittsöffnung während des Betriebs immer frei von Verschmutzungen sind. Decken Sie das Gerät niemals ab!
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche, damit ein Umkippen ausgeschlossen ist.
- Bauen Sie das Gerät nicht ein. Stellen Sie die seitlichen Flächen des Gerätes mit einem Mindestabstand von 20 cm zu Wänden oder anderen Gegenständen entfernt auf, sowie zur Vorder-/Rückseite und oberhalb des Gerätes einen Mindestabstand von 50 cm, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Das Gerät darf nur in Räumen mit einer Temperatur von 5 °C bis 35 °C betrieben werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Räumen bis max 20 m<sup>2</sup>.
- Reinigen Sie die Luftfilter, bevor sie stark verschmutzt sind.
- Achten Sie bei der Schlauchentwässerung darauf, dass der Schlauch nicht blockiert wird und das offene Ende des Schlauches tiefer als die Austrittsöffnung liegt. Das Schlauchende muss über einem Abfluss liegen.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit eingesetztem Wassertank oder installiertem Schlauch.

- Schließen Sie den Schutzkontaktstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose mit Schutzkontakten an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Transportieren Sie das Gerät nur aufrecht! Benutzen Sie für den Transport den Tragegriff. Der Wassertank muss vor dem Transport entleert werden.

## Inbetriebnahme

### Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Luftentfeuchter
- Schlauch
- EU-Gartenschlauch-Adapter
- Diese Bedienungsanleitung

#### HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Transportsicherungen vom Gerät.
- ◆ Ziehen Sie die Folie vom Bedienfeld ab.

### Entsorgung der Verpackung



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe

## Gerätebeschreibung

- ① Bedienfeld
- ② Klappe für Luftauslass
- ③ LED-Paneel
- ④ Wassertank
- ⑤ Tragegriff
- ⑥ Lufteinlassgitter
- ⑦ Kunststoffrahmen
- ⑧ Kohlefilter
- ⑨ Kabelaufwicklung
- ⑩ Netzkabel
- ⑪ Sicherungsklemme
- ⑫ Austrittsöffnung
- ⑬ Verschluss für Drainage
- ⑭ Programm-LEDs
- ⑮ Display
- ⑯ LED TANK FULL
- ⑰ LED TIMER
- ⑱ LED AUTO DEFROST
- ⑲ LED OPERATION
- ⑳ Taste STAND-BY 
- ㉑ Taste TIMER 
- ㉒ Pfeiltaste DOWN 
- ㉓ Pfeiltaste UP 
- ㉔ Taste MODE 
- ㉕ Schlauch
- ㉖ EU-Gartenschlauch-Adapter

## Vor dem Erstgebrauch

- ◆ Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, trockenen und festen Untergrund.
- ◆ Lassen Sie das Gerät in der Einsatzposition ca. 30 Minuten ruhig stehen, damit sich die Kühlflüssigkeit setzen kann.
- ◆ Prüfen Sie, ob der Wassertank ④ korrekt eingesetzt ist.
- ◆ Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Netzsteckdose.

## Elektrischer Anschluss

### ACHTUNG

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Angaben zur benötigten Eingangsspannung auf dem Typenschild mit der für den Betrieb vorgesehenen Spannungsquelle. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- ▶ Das Netzkabel muss immer leicht zugänglich sein, so dass im Notfall das Gerät schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird, sonst wird es beschädigt.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht straff gespannt oder geknickt wird.

## Hinweise zum Betrieb

- Sollten Sie in Wohnräumen dauerhaft eine zu hohe relative Luftfeuchtigkeit haben, sollte die Ursache gefunden und beseitigt werden. (Dauerhaftes - jahrelanges - Entfeuchten ist in der Regel nicht sinnvoll.)
- Die optimale Umgebungstemperatur, um der Luft Feuchtigkeit zu entziehen, beträgt 5 bis 35 °C. Unter 5 °C hat der Einsatz eines Luftentfeuchters keinen Sinn, da nur wenig Feuchtigkeit in der Luft ist.
- Während des Betriebs kann die Raumtemperatur je nach Raumgröße zwischen 1- 4 °C steigen. Dies ist normal.



## Automatische Enteisung

Damit das Gerät im Dauerbetrieb nicht vereist, enteist es sich automatisch. Die Enteisung wird automatisch aktiviert und kann nicht manuell abgeschaltet werden. Das Gerät lässt sich während der Enteisung nicht abschalten. Während der Enteisung leuchtet die AUTO DEFROST LED 13. Je niedriger die Umgebungstemperatur ist, bei der das Gerät betrieben wird, desto früher bzw. öfter wird die automatische Enteisung aktiviert. Ist der Enteisungsvorgang abgeschlossen, fährt das Gerät mit dem Betrieb in der zuvor gewählten Einstellung fort.

## Bedienung und Betrieb

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung und Betrieb des Gerätes.

### Gerät ein- / ausschalten

- ◆ Drücken Sie die Taste STAND-BY  **20**, um das Gerät einzuschalten. Es ertönt ein Signalton und die LED OPERATION **19** leuchtet auf.
- ◆ Drücken Sie die Taste STAND-BY  **20**, um das Gerät auszuschalten. Es ertönt ein Signalton und die LED OPERATION **19** erlischt.

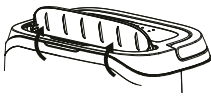
#### HINWEIS

- ▶ Das Gerät startet mit der zuletzt gewählten Einstellung.
- ▶ Nach einem Stromausfall, wenn das Gerät vom Netz getrennt wurde oder nach dem Ausschalten durch den Überhitzungsschutz, startet das Gerät im zuletzt gewählten Programm.
- ◆ Wurde ein Timer gesetzt, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Zeit (1-24 Stunden) dauerhaft aus.
- ◆ Wurde im Programm TARGET-HUMIDITY der Wert für die relative Luftfeuchtigkeit eingestellt, schaltet sich das Gerät aus, sobald der Wert erreicht ist. Wird der Wert überschritten, schaltet sich das Gerät wieder ein.
- ◆ Das Gerät schaltet aus, wenn der Wassertank **4** voll ist oder entfernt wird. Bei falschem Sitz oder wenn der Wassertank **4** entfernt wurde, blinkt bei eingeschaltetem Gerät die LED TANK FULL **16** und ein akustisches Signal ertönt.

#### HINWEIS

- ▶ Der Wassertank **4** muss vollständig in das Gerät eingeschoben werden, ansonsten kann das Kondenswasser nicht richtig aufgefangen werden.

### Klappe für den Luftauslass



An der Oberseite des Gerätes befindet sich eine verstellbare Klappe **2** am Luftauslass, die Sie während des Betriebs öffnen müssen. Sie können die Klappe **2** in verschiedene Winkel einstellen und so die Richtung des Luftstroms bestimmen. Dies kann Ihnen helfen, wenn Sie das Gerät z. B. zur Wäschetrocknung verwenden. Der Luftstrom kann so in Richtung der zu trocknenden Wäsche geleitet werden.




## Betriebszustandsanzeigen

Die verschiedenen Betriebszustände werden über LED's (14, 16, 17, 18, 19) und dem Display 15 dargestellt. Zusätzlich befindet sich an der Vorderseite des Gerätes ein LED-Panel 3, das Ihnen anhand von verschiedenen Farben den jeweiligen Bereich der relativen Luftfeuchtigkeit im Raum anzeigt

### LED Anzeigen

LED leuchtet	Bedeutung
TANK FULL 16	Der Wassertank ist voll oder nicht eingesetzt.
TIMER 17	Es ist eine Ausschaltzeit aktiviert.
AIR CLEAN DRY CLOTHES TARGET-HUMIDITY 14 AUTOMATIC	Zeigt das gewählte Programm an.
OPERATION 19	Das Gerät ist eingeschaltet.
AUTO DEFROST 18	Die automatische Enteisung ist aktiviert.

### Display Anzeige

Anzeige	Bedeutung
	Während des Betriebs wird dauerhaft der gegenwärtige relative Luftfeuchtigkeitswert angezeigt.

### LED-Panel



Farbe	Bedeutung
Rot	Relative Luftfeuchtigkeit HIGH (> 70 %)
Grün	Relative Luftfeuchtigkeit MID (≥ 50 - ≤ 70 %)
Gelb	Relative Luftfeuchtigkeit LOW (< 50 %)

#### HINWEIS

- Beachten Sie, dass bei den Werten zur relativen Luftfeuchtigkeit eine Toleranz von ca. ± 3 % zu berücksichtigen ist und dass das Aus- oder Einschalten des Gerätes bzw. der Entfeuchtung etwas verzögert erfolgt.




## Programme auswählen


Das Gerät verfügt über 4 verschiedene Programme.

- ◆ Drücken Sie wiederholt die Taste MODE  24, um das gewünschte Programm einzustellen. Die Programm-LED  des eingestellten Programms leuchtet.


## TARGET-HUMIDITY

Dieses Programm bietet Ihnen die Möglichkeit, die gewünschte Luftfeuchtigkeit, die erreicht werden soll, selbst einzustellen.

- ◆ Drücken Sie die Pfeiltaste  22 oder  23, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit in 5 %-Schritten zwischen 30 % und 80 % einzustellen. Der eingestellte Wert blinkt für ca. 5 Sekunden im Display  und anschließend wird wieder der gegenwärtige relative Luftfeuchtigkeitswert angezeigt.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit die Einstellung  zu wählen, wenn Sie eine Einstellung unterhalb von 30 % relative Luftfeuchtigkeit vornehmen möchten. Diese Einstellung ermöglicht Ihnen das Erreichen einer sehr geringen Luftfeuchtigkeit, da eine dauerhafte Entfeuchtung stattfindet.

### HINWEIS

- ▶ Die minimale Luftfeuchtigkeit, die in der Betriebsart  erreicht werden kann ist von vielen Faktoren, wie z. B. der Raumgröße oder der Umgebungstemperatur etc. abhängig. Daher ist es nicht möglich einen allgemein gültigen Minimalwert zu nennen.

## AUTOMATIC

Die relative Luftfeuchtigkeit, die erreicht werden soll, ist fest auf 55 % eingestellt. Das Gerät entfeuchtet, bis dieser Wert erreicht ist und schaltet sich dann aus. Steigt die relative Luftfeuchtigkeit wieder an, schaltet sich das Gerät wieder ein. Änderungen hinsichtlich der gewünschten Luftfeuchtigkeit sind in diesem Programm nicht möglich.

Wählen Sie dieses Programm für die dauerhafte Entfeuchtung auf eine relative Luftfeuchtigkeit von angenehmen 55 %.

## DRY CLOTHES

Dieses Programm können Sie nutzen, um feuchte Wäsche schneller zu trocknen. Bewegen Sie die Klappe ② am Luftauslass so, dass der Luftstrom auf die zu trocknenden Kleidungsstücke gerichtet wird. Änderungen hinsichtlich der gewünschten Luftfeuchtigkeit sind in diesem Programm nicht möglich.






## AIR CLEAN

Bei diesem Programm findet keine Entfeuchtung statt. Die Raumluft wird durch die Filter vor der Lufteinlassöffnung angesogen und dort gereinigt.

Wählen Sie dieses Programm, wenn Sie möchten, dass die Raumluft gereinigt aber nicht entfeuchtet wird.







## Timerfunktion

Das Gerät ist mit einer Timerfunktion ausgestattet, die bei jedem der 4 Programme aktiviert werden kann. Es können 24 Ausschaltzeiten von 1 bis 24 Stunden gewählt werden. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird das Gerät dauerhaft ausgeschaltet.

- ◆ Drücken Sie während des Betriebs die Taste TIMER  ②1. Die LED TIMER ①7 leuchtet und im Display ①5 blinkt die Anzeige .
- ◆ Drücken Sie die Pfeiltaste  ②2 oder  ②3, um eine Ausschaltzeit von 1 bis 24 Stunden einzustellen. Die gewählte Ausschaltzeit blinkt für ca. 5 Sekunden im Display ①5 und anschließend wird wieder der gegenwärtige relative Luftfeuchtigkeitswert angezeigt.
- ◆ Um den Timer vorzeitig zu beenden, drücken Sie zweimal die Taste TIMER  ②1. Die LED TIMER ①7 erlischt und im Display ①5 wird der gegenwärtige relative Luftfeuchtigkeitswert angezeigt.

## Kindersicherung

Das Gerät ist mit einer Kindersicherung ausgestattet, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät versehentlich ein- bzw. ausschalten oder Einstellungen verändern können. Bei aktivierter Kindersicherung sind alle Tasten des Gerätes ohne Funktion.

- ◆ Drücken Sie für ca. 3 Sekunden gleichzeitig die beiden Pfeiltasten  ②2 +  ②3. Es ertönt ein Signalton und im Display ①5 erscheint die Anzeige . Die Kindersicherung ist nun aktiviert.
- ◆ Drücken Sie erneut für ca. 3 Sekunden gleichzeitig die beiden Pfeiltaste  ②2 +  ②3, um die Kindersicherung zu deaktivieren. Es ertönt ein Signalton und die Anzeige  erlischt.

## Wassertank

Der Wassertank ④ hat ein Fassungsvermögen von ca. 6,5 Litern. Der Wasserstand kann vorne am Wassertank ④ überprüft werden. Das Gerät kann nur mit eingesetztem Wassertank ④ betrieben werden. Wenn der Wassertank ④ voll ist, blinkt die LED TANK FULL ⑮ und es ertönt für ca. 20 Sekunden ein Signalton. Das Gerät schaltet sich nach einigen Sekunden aus. Die LED TANK FULL ⑮ blinkt solange, bis der Wassertank ④ geleert und wieder in das Gerät eingesetzt ist.

- ◆ Ziehen Sie den Wassertank ④ an den seitlichen Griffmulden aus dem Gerät. Verwenden Sie den Griff, um den Wassertank ④ zu transportieren. (siehe Abbildung 1).

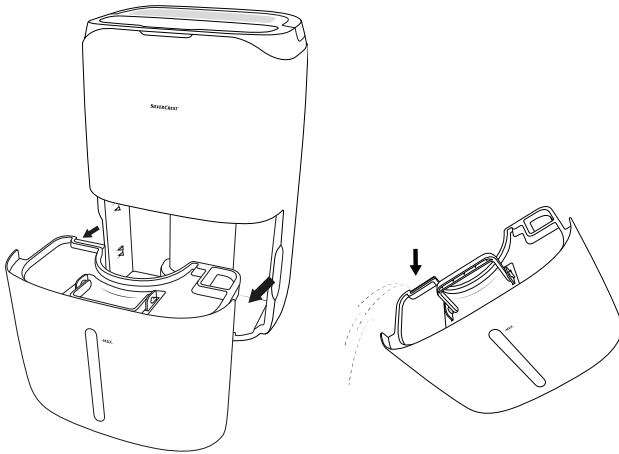


Abb. 1

- ◆ Gießen Sie das Wasser aus und setzen Sie den Wassertank ④ wieder in das Gerät ein. Das Gerät fährt nach ca. 3 Minuten mit dem Betrieb des zuvor gewählten Programms fort.

## Schlauchentwässerung

Bei sehr feuchten Räumen ist es oft sinnvoller, dass das Wasser nicht im Wassertank ④ gesammelt wird, sondern direkt über einen Schlauch abgeführt wird. Mit dem mitgelieferten Schlauch ②⑤ oder dem EU-Gartenschlauch-Adapter ②⑥ ist es möglich eine Dauerdrainage herzustellen.

### ACHTUNG

- ▶ Bei der Schlauchentwässerung läuft das Gerät im Dauerbetrieb durch. Achten Sie bei der Schlauchentwässerung darauf, dass der Schlauch nicht geknickt wird und über die gesamte Länge abschüssig verläuft, da das Gerät nicht über eine Pumpe für die Entwässerung verfügt.
- ▶ Prüfen Sie regelmäßig das gesamte Anschluss-System auf Dichtigkeit.
- ◆ Schrauben Sie den Verschluss ①③ auf der Rückseite des Gerätes heraus (siehe Abbildung 2).
- ◆ Stecken Sie entweder den mitgelieferten Schlauch ②⑤ auf die Austrittsöffnung ①② oder schrauben Sie den EU-Gartenschlauch-Adapter ②⑥ auf die Austrittsöffnung ①② (siehe Abbildung 3 + 4).
- ◆ Schrauben Sie, bei Verwendung des EU-Gartenschlauch-Adapters ②⑥, nun einen Gartenschlauch auf den EU-Gartenschlauch-Adapter ②⑥ (siehe Abbildung 4).

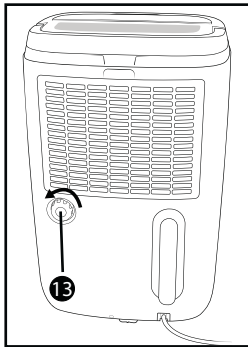


Abb. 2

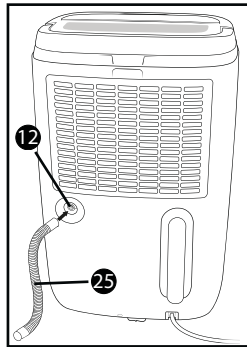


Abb. 3

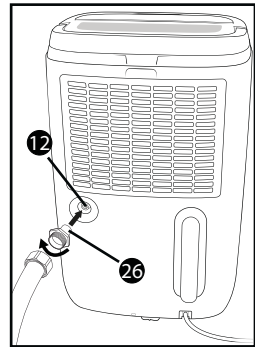


Abb. 4

### ACHTUNG

- ▶ Ziehen Sie den EU-Gartenschlauch-Adapter ②⑥ nur handfest an. Verwenden Sie keine Schraubenschlüssel, dies könnte zu Beschädigung des EU-Gartenschlauch-Adapters ②⑥ führen.

## HINWEIS

- ▶ Achten Sie darauf, dass immer die Dichtung im EU-Gartenschlauch-Adapter **25** eingelegt ist (Dichtung bei Auslieferung bereits eingelegt).
- ▶ Je nach verwendetem Gartenschlauch-System wird ggf. ein weiterer Adapter benötigt. Diesen erhalten Sie im Fachhandel.
- ◆ Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Schlauchende über einem Abfluss endet. Dabei muss das offene Schlauchende unter dem Auslass am Gerät liegen (Der Schlauch muss also ein Gefälle haben).
- ◆ Schalten Sie das Gerät wie gewohnt ein und wählen Sie ein Programm.
- ◆ Wenn Sie wieder in den Wassertank **4** entwässern wollen, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Schlauch **25** ab bzw. schrauben Sie den EU-Gartenschlauch-Adapter **26** samt Gartenschlauch ab.
- ◆ Schrauben Sie den Verschluss **13** wieder auf die Austrittsöffnung **12**.

## Reinigung

### ACHTUNG

#### Mögliche Beschädigung des Gerätes!

- ▶ Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
  - ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
  - ▶ Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
  - ▶ Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Gehäuseoberfläche angreifen können.
  - ▶ Reinigen Sie den Wassertank ④ nicht in der Spülmaschine. Dieser wird dadurch sonst beschädigt.
- ◆ Wischen Sie das Gehäuse bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
  - ◆ Entnehmen Sie den Wassertank ④, gießen das Wasser weg und trocknen ihn vor dem Einsetzen innen und außen gut ab.
  - ◆ Um den Wassertank ④ von innen zu reinigen, müssen Sie den Deckel entfernen. Neigen Sie hierzu den Griff so weit nach hinten, bis die Zapfen am Griff mit den Nuten am Wassertank ④ übereinstimmen. Sie können nun den Griff lösen, indem Sie ihn an beiden Seiten aus den Nuten drücken (siehe Abbildung 5).

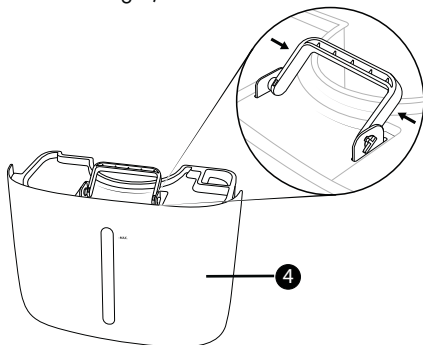


Abb. 5

- ◆ Nehmen Sie jetzt den Deckel nach oben vom Wassertank ④ ab.
- ◆ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- ◆ Es empfiehlt sich den Wassertank ④ regelmäßig alle zwei Wochen zu reinigen, um Schimmelpilz und Bakterien zu vermeiden. Füllen Sie dazu den Wassertank ④ mit lauwarmen Wasser und geben Sie ein handelsübliches Spülmittel hinzu. Spülen Sie mehrmals mit lauwarmen Wasser nach. Zusätzlich empfiehlt es sich nach der Reinigung eine Desinfektion durchzuführen. Benutzen Sie dazu handelsübliches Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis oder hochprozentigen Alkohol. Beide Substanzen sind völlig unbedenklich, wenn anschließend mehrmals mit lauwarmen Wasser nachgespült wird.

## Filter reinigen und tauschen

Die Leistungsfähigkeit des Gerätes hängt auch von der Sauberkeit des Filters ab. Der Kohlefilter **8** sollte alle 2 Wochen gereinigt und alle 6 Monate getauscht werden.

### HINWEIS

- ▶ Neue Kohlefilter erhalten Sie in fast allen Geschäften für Haushaltswaren. Die Kohlefiltermatten müssen nur zugeschnitten werden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ◆ Um das Lufteinlassgitter **6** abziehen, befindet sich oberhalb des Gitters eine Griffmulde. Ziehen Sie das Lufteinlassgitter **6** nach hinten ab.
- ◆ Saugen Sie das Lufteinlassgitter **6** ab oder reinigen Sie es mit einer weichen Bürste.
- ◆ Um den Kunststoffrahmen **7** zu entnehmen, befinden sich ringsherum Haltetaschen, die Sie vorsichtig aus den Halterungen des Gerätes hervorholen müssen.
- ◆ Entnehmen Sie jetzt den Kohlefilter **8**.
- ◆ Waschen Sie den Kohlefilter **8** mit lauwarmen Wasser ab.
- ◆ Lassen Sie den Kohlefilter **8** komplett trocknen, bevor Sie ihn wieder in das Gerät einsetzen.
- ◆ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge (siehe Abb. 6).

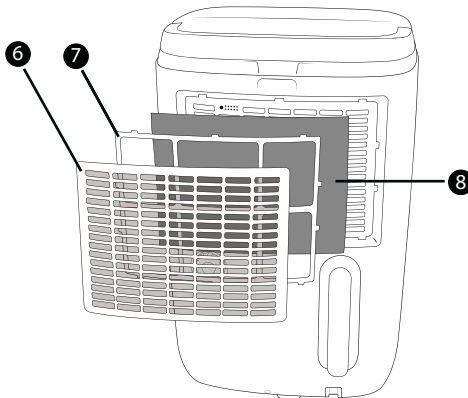


Abb. 6



## Schutz vor Überhitzung

Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz. Es schaltet sich bei Gefahr einer Überhitzung automatisch aus und nach Abkühlung selbstständig wieder ein. Das Gerät kann während der Abkühlphase nicht bedient werden.

- ◆ Prüfen Sie, ob äußere Bedingungen den Hitzeschutz ausgelöst haben können. (z. B. Temperaturen über 35 °C oder eine geschlossene Klappe ② am Luftauslass).

## Lagerung

- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ◆ Wickeln Sie das Netzkabel ⑩ auf die Kabelaufwicklung ⑨ und befestigen Sie den Netzstecker mit der am Kabel befindlichen Sicherungsklemme ⑪ am Netzkabel ⑩.
- ◆ Entleeren Sie den Wassertank ④, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- ◆ Lagern Sie das Gerät nur in einer aufrechten Position und in einer trockenen und staubfreien Umgebung.

## Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung.

### Fehlerursachen und Behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
	Netzstecker liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
	Sicherheitsstopp wegen fehlendem oder falsch eingesetztem Wassertank ④.	Setzen Sie den Wassertank ④ korrekt ein.
	Der Wassertank ④ ist voll.	Entleeren Sie den Wassertank ④ und setzen Sie ihn erneut ein.
Das Gerät stoppt gelegentlich (der Lüfter schaltet sich ab).	Die automatische Enteisung ist aktiv.	Dies ist ein normaler Vorgang des Gerätes.
	Die Luftfeuchtigkeit des Raumes hat den gewünschten Wert erreicht.	Dies ist ein normaler Vorgang des Gerätes.

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät produziert kein oder wenig Kondenswasser.	Die Lufteintrittsöffnung oder die Luftaustrittsöffnung ist verdeckt oder zugedeckt.	Stellen Sie sicher, dass die Luftein- und die Luftaustrittsöffnung sauber und frei von Verstopfungen sind.
	Fenster und Türen des Raumes sind geöffnet.	Schließen Sie die Fenster und Türen.
	Läuft das Gerät im Programm AIR CLEAN? Es findet keine Entfeuchtung statt.	Wählen Sie ein anderes Programm, wie z. B. AUTOMATIC.
Die Austrittsluft ist warm	Wärmeaustauschprozess	Dies ist ein normaler Vorgang des Gerätes.
Im Display <b>15</b> blinkt der Fehlercode <i>E 1</i>	Fehler Temperaturfühler	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Im Display <b>15</b> blinkt der Fehlercode <i>E 2</i>	Fehler Luftfeuchtigkeitssensor	Wenden Sie sich an den Kundenservice.

## HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe Kapitel **Service**).

## Entsorgung



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Kältemittel entsorgen

Dieses Gerät enthält fluorierte Treibhausgase, die im Kyoto-Protokoll aufgeführt sind. Das System ist hermetisch geschlossen.

Kältemittel: R134a

Füllmenge: 0,105 kg

CO<sub>2</sub>-Äquivalent: 0,15 t

GWP-Wert: 1430

Das Kältemittel R134a muss unbeschädigt der fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

## Anhang

### Technische Daten

Eingangsspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom) 50 Hz
Eingangsleistung	265 W
Nennstrom	1,3 A
Max. Leistung	370 W
Max. Nennstrom	1,6 A
Luftdurchsatz	160 m <sup>3</sup> /h
Wassertank	6,5 l
Ansaugdruck	1,0 MPa
Ausblasdruck	2,5 MPa
Entfeuchtungsleistung / 24 h *	20 l (bei 30 °C / 80 % r. Feuchte) 12 l (bei 27 °C / 60 % r. Feuchte)
Empfohlene Raumgröße	ca. 20 m <sup>2</sup> bzw. ca. 46 m <sup>3</sup> (bei einer Deckenhöhe von 2,3 m)
Kältemittel	R134a
Betriebstemperatur	5 bis 35 °C
Abmessungen	ca. 56 x 36,5 x 29 cm
Gewicht	ca. 13,5 kg

\*Je niedriger die Raumtemperatur ist und je kälter die Außentemperatur wird, desto weniger Feuchtigkeit wird in der Luft gespeichert und strömt von außen in den zu entfeuchtenden Raum nach. Aus diesem Grund nimmt die Entfeuchtungsleistung mit sinkenden Temperaturen stetig ab und kann zum Stillstand kommen. Es handelt sich hierbei nicht um einen Defekt des Gerätes.

### Hinweise zur Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EC.

Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

## Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 298611

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Stand van de informatie · Stand der Informationen:

03/2018 · Ident.-No.: SLE265B3-022018-2

---

IAN 298611